لأمم المتحدة S/RES/2569 (2021)

Distr.: General 26 March 2021



## القرار 2569 (2021)

## الذي اتخذه مجلس الأمن في 26 آذار/مارس 2021

## إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراراته السابقة ذات الصلة، بما في ذلك القرارات 825 (1993) و 1987 (2004) و 1985 (2006) و 1985 (2006) و 2006) الله 1985 (2006) و 2006) الله 1985 (2005) و 2007 (2005) و 2007 (2014) و 2014) و 2007 (2015) و 2007 (2015) و 2007 (2015) و 2007 (2015) و 2007 (2016) و 2017 (2016) و 2016 (2016) و 2017 (2016) و 2017 (2016) و 2017 (2016) (2016) و 2017 (2016)

وَإِذِ يَشْسِيرِ إِلَى إِنشَاء فريق خبراء، عملا بأحكام الفقرة 26 من القرار 1874 (2009)، كي يعمل بتوجيه من اللجنة لإنجاز المهام المنصوص عليها في تلك الفقرة،

وإذ يشير إلى النقرير المؤقت (S/2020/840) المؤرخ 28 آب/أغسطس 2020 الصادر عن فريق الخبراء الذي عينه الأمين العام عملا بأحكام الفقرة 26 من القرار 1874 (2009)، وإلى تقريره الختامي المؤرخ 4 آذار/مارس 2021 (S/2021/211)،

وَإِذِ يَشْسِيرِ إلى المعابيرِ المنهجية المتعلقة بتقارير آليات رصد الجزاءات الواردة في تقرير الفريق العامل غير الرسمي التابع لمجلس الأمن والمعني بالمسائل العامة المتعلقة بالجزاءات (S/2006/997)،

وان يرجب بالجهود التي تبذلها الأمانة العامة من أجل توسيع قائمة الخبراء الخاصة بفرع الهيئات الفرعية لمجلس الأمن وتحسينها، واضعة في اعتبارها التوجيهات الواردة في مذكرة رئاسة المجلس (\$\sigma(2006/997)\$) ومراعية الفقرة 11،

وَانِد يؤكد في هذا الصدد أهمية إعداد تقييمات وتحليلات وتوصديات مستقلة وموثوق بها ومستندة إلى حقائق، وفقا لولاية فريق الخبراء، بصيغتها المحددة في الفقرة 26 من القرار 1874 (2009)،





وان وسائل إيصالها، لا يزال يشكل المسلحة النووية والكيميائية والبيولوجية، وكذلك وسائل إيصالها، لا يزال يشكل تهديداً للسلام والأمن الدوليين،

واذ يتصرف بموجب المادة 41 من الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة،

- 1 يقرر أن يمدد حتى 30 نيسان/أبريل 2022 ولاية فريق الخبراء، بصيغتها المحددة في الفقرة 26 من القرار 1874 (2009) والمعدلة في الفقرة 29 من القرار 2094 (2013)، ويقرر أن تسري هذه الولاية أيضا فيما يتعلق بالندابير المفروضة في القرارات 2270 (2016) و 2321 (2016) و 2355 (2017) و 2371 (2017) و 2371 (2017) و 2371 (2017) و 2371 الولاية واتخاذ الإجراء المناسب بشأن مواصلة تمديدها في موعد أقصاه 25 آذار/مارس 2022، ويطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الندابير الإدارية اللازمة لهذا الغرض؛
- 2 يطلب إلى فريق الخبراء أن يقدم إلى اللجنة تقريرا لمنتصف المدة عن أعماله في موعد أقصاه 3 آب/أغسطس 2021، على النحو المطلوب في الفقرة 43 من القرار 2321 (2016)، ويطلب إليه كذلك أن يقدم إلى المجلس، بعد مناقشة يجريها مع اللجنة، نفس تقريره لمنتصف المدة بحلول 5 أيلول/سبتمبر 2022، ويطلب أيضا إلى فريق الخبراء أن يقدم إلى اللجنة تقريرا ختاميا في موعد أقصاه 25 كانون الثاني/يناير 2022، يضمئه استنتاجاته وتوصياته، ويطلب إليه كذلك أن يقدم إلى المجلس، بعد مناقشة يجريها مع اللجنة، نفس تقريره الختامي في موعد أقصاه 25 شباط/فبراير 2022؛
- 3 يطلب إلى فريق الخبراء أن يقدم إلى اللجنة برنامج العمل الذي يعتزم القيام به في موعد أقصاه ثلاثون يوماً من إعادة تعيين الفريق، ويشجع اللجنة على إجراء مناقشات منتظمة بشأن ذلك البرنامج وعلى التواصل بانتظام مع الفريق بشان أعماله، ويطلب كذلك إلى فريق الخبراء أن يوافي اللجنة بأي مستجدات تتعلق ببرنامج العمل المذكور ؟
- 4 يشدد في هذا الصدد على أهمية أن يقوم الفريق بإعداد تقييمات وتحليلات وتوصيات موثوقة ومستقلة ومستقدة إلى حقائق، طبقا لولاية فريق الخبراء، بصيغتها المحددة في الفقرة 26 من القرار (2009)؛
  - 5 يعرب كذلك عن اعتزامه مواصلة متابعة أعمال الفريق؛
- 6 يعث جميع الدول وهيئات الأمم المتحدة المعنية وغيرها من الأطراف المهتمة على التعاون التام مع اللجنة المنشاة عملا بالقرار 1718 (2006) ومع فريق الخبراء، لا سيما بإتاحة أي معلومات لديها بشان تنفيذ التدابير المفروضة بموجب القرارات 1718 (2006) و 2014 (2009) و 2371 و 2371 (2016) و 2017) و 2017)
  - 7 يقرر أن يبقى المسألة قيد نظره الفعلى.

21-04093